

本页不印刷, 仅作备注用

SKU-3000710

名称: SUR-三星三合一无线充电座(基础款)_说明书

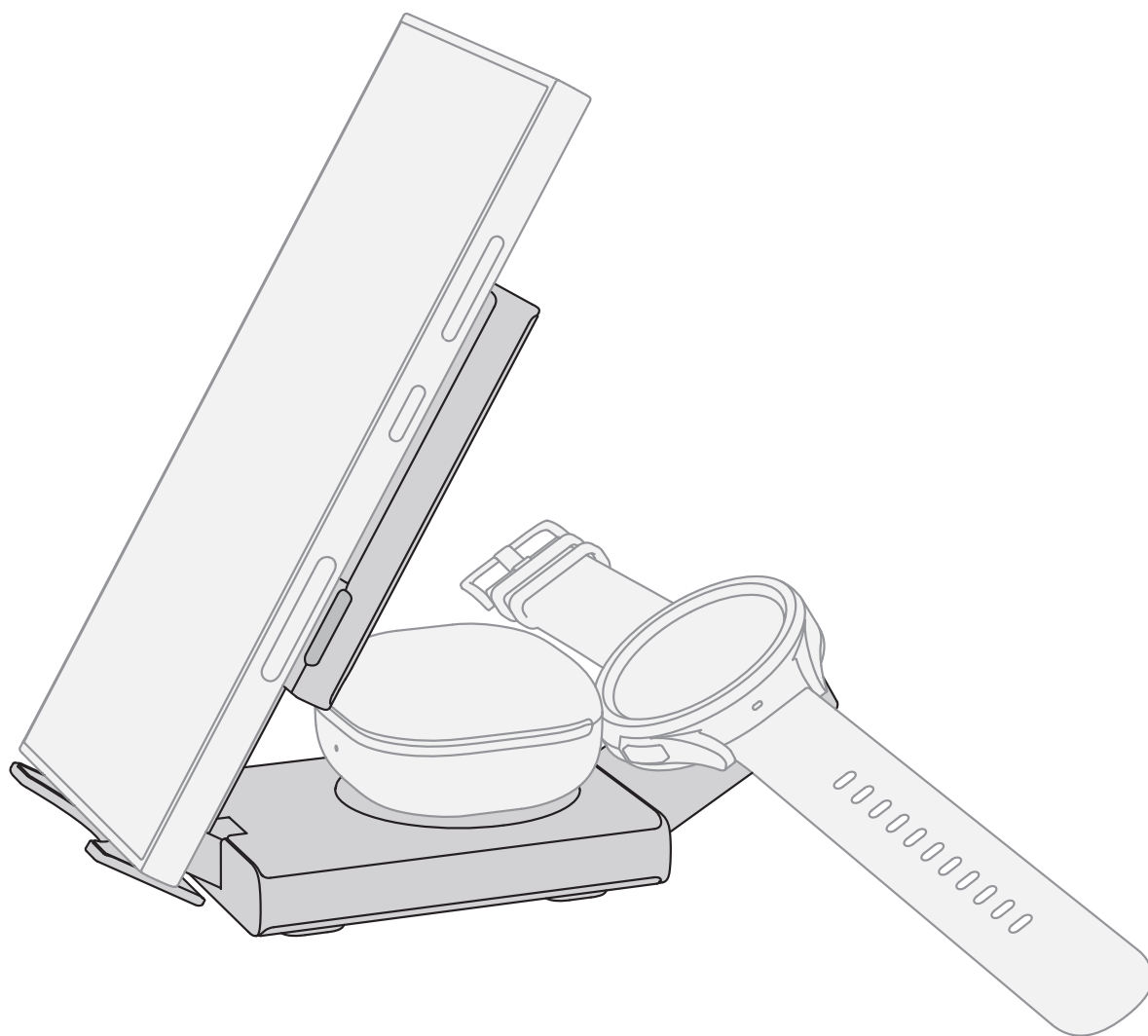
颜色: 黑色+1专 

材料: 128g铜版纸 过哑油

成品尺寸: 107×120mm

备注: 画板黑色外框不印刷

SURITCH
STEP IN. **STAND OUT**



English 01

Deutsch 03

Français 05

Italiano 07

Español 09

日本語 11

Indicator Light Description

Charging Status

One LED blue light corresponds to different charging states:

- Remains on while powered; turns off after 30 seconds if no device is detected for charging.
- Breathing mode while charging.
- Remains on when fully charged.
- Blinks rapidly in case of a fault.

Specifications

Packaging List	• Wireless Charging Station x 1 • Type-C Charging Cable x 1 • 33W PD Adapter x 1 • User Manual x 1
Input Power	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2.5 A
Output Power	• Phones: EPP 15W/10W/Apple MPP 7.5W • TWS Earbuds: 5W (Supports all Qi-standard wireless earbuds, such as Samsung Galaxy Buds, AirPods, Google Pixel Buds, etc.) • Samsung Galaxy Watches: 3W

Product Features	• Compatible with Qi 1.3 standards. • High safety with over-voltage, over-current, over-temperature, and over-voltage protection. • Equipped with Foreign Object Detection (FOD) functionality. • Foldable and retractable for easy portability; Supports both horizontal and vertical placement of the phone.
------------------	--

Precautions

- This wireless charger does not include magnets for MagSafe, and it is necessary to flip open the metal base when placing the phone for charging.
- Please use the 33W PD adapter and Type-C charging cable provided with this product, or a qualified power adapter and charging cable.
- Do not place metal objects such as coins, magnetic cards, keys, or NFC cards on the product, as this may cause charging abnormalities.
- Due to the limitations of current wireless technology, the charging speed will be slower than that of wired chargers.
- High temperatures will reduce charging speed and limit power. It is recommended to charge the device in environments with temperatures below 35° C/95° F.

Erklärung zu den Anzeigeleuchten

Ladestatus

Ein blaues LED-Licht entspricht den verschiedenen Ladezuständen:

- Leuchtet konstant, solange das Gerät mit Strom versorgt wird; schaltet sich nach 30 Sekunden aus, wenn kein Gerät zum Laden erkannt wird.
- Pulsiert während des Ladens.
- Leuchtet konstant, wenn es vollständig aufgeladen ist.
- Blinkt schnell bei einer Störung.

Technische Daten

Verpackungsliste	• Kabellose Ladestation x1 • USB-C-Ladekabel x1 • 33 W PD Adapter x1 • Benutzerhandbuch x1
Eingangsleistung	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2.5 A
Ausgangsleistung	• Telefone: EPP 15 W/10 W/Apple MPP 7,5 W • TWS-Ohrhörer: 5 W (Unterstützt alle kabellosen Qi-Standard-Ohrhörer, wie Samsung Galaxy Buds, AirPods, Google Pixel Buds usw.) • Samsung Galaxy-Watches: 3 W

Produktmerkmale	• Kompatibel mit Qi 1.3 Standards. • Hohe Sicherheit durch Überstrom-, Übertemperatur- und Überspannungsschutz. • Ausgestattet mit FOD-Funktion, Erkennung von Fremdobjekten. • Klappbar und einziehbar für einfachen Transport. Unterstützt sowohl die horizontale als auch die vertikale Platzierung des Telefons.
-----------------	--

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses kabellose Ladegerät enthält keine Magnete für MagSafe, und es ist notwendig, die Metallbasis aufzuklappen, wenn das Telefon zum Laden positioniert wird.
- Bitte verwenden Sie den 33-W-PD-Adapter und das USB-C-Ladekabel, die mit diesem Produkt mitgeliefert werden, oder ein geeignetes Netzteil und Ladekabel.
- Legen Sie keine Metallgegenstände wie Münzen, Magnetkarten, Schlüssel oder NFC-Karten auf das Gerät, da dies zu Ladefehlern führen kann.
- Aufgrund der Einschränkungen der aktuellen kabellosen Technologie ist die Ladegeschwindigkeit langsamer als bei kabelgebundenen Ladegeräten.
- Hohe Temperaturen reduzieren die Ladegeschwindigkeit und begrenzen die Leistung. Es wird empfohlen, das Gerät in Umgebungen mit Temperaturen unter 35 °C zu laden.

Description du voyant lumineux

État de charge

Un voyant LED bleu correspond à différents états de charge :

- Reste allumé lorsque l'appareil est sous tension ; s'éteint après 30 secondes si aucun appareil n'est détecté pour la charge.
- Mode de respiration pendant la charge.
- Reste allumé lorsque l'appareil est complètement chargé.
- Clignote rapidement en cas de panne.

Spécifications

Contenu de l'emballage	• Station de charge sans fil x1 • Câble de charge de type C x1 • Adaptateur PD 33 W x1 • Manuel de l'utilisateur x1
Puissance d'entrée	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2.5 A
Puissance de sortie	• Téléphones : EPP 15 W/10 W/Apple MPP 7,5 W • Écouteurs TWS : 5 W (compatible avec tous les écouteurs sans fil de la norme Qi, tels que Samsung Galaxy Buds, AirPods, Google Pixel Buds, etc.) • Montres Samsung Galaxy : 3 W

Caractéristiques du produit	• Compatible avec la norme Qi 1.3. • Haute sécurité avec protection contre les surtensions, les surintensités et les surchauffes. • Équipé d'une fonction de détection de corps étrangers (FOD). • Pliable et rétractable pour une portabilité aisée ; permet un positionnement horizontal et vertical du téléphone.
-----------------------------	--

Précautions

- Ce chargeur sans fil ne comprend pas d'aimants pour MagSafe. Il est donc nécessaire d'ouvrir la base métallique lorsque vous placez le téléphone pour la charge.
- Veuillez utiliser l'adaptateur PD 33 W et le câble de charge de type C fournis avec ce produit, ou un adaptateur secteur et un câble de charge qualifiés.
- Ne placez pas d'objets métalliques tels que des pièces de monnaie, des cartes magnétiques, des clés ou des cartes NFC sur le produit, car cela pourrait entraîner des anomalies de charge.
- En raison des limites de la technologie sans fil actuelle, la vitesse de charge sera plus lente que celle des chargeurs filaires.
- Les températures élevées réduisent la vitesse de charge et limitent la puissance. Il est recommandé de charger l'appareil dans des environnements dont la température est inférieure à 35 °C/95 °F.

Descrizione delle spie luminose

Stato di ricarica

Un LED blu corrisponde a diversi stati di ricarica:

- Rimane acceso quando è alimentato; si spegne dopo 30 secondi se non viene rilevato alcun dispositivo da ricaricare.
- Modalità lampeggiante durante la ricarica.
- Rimane acceso quando è completamente carico.
- Lampeggia rapidamente in caso di guasto.

Specifiche tecniche

Contenuto della confezione	• Stazione di ricarica wireless x1 • Cavo di ricarica di Tipo C x1 • Adattatore PD 33W x1 • Manuale utente x1
Potenza in ingresso	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2.5 A
Potenza in uscita:	• Cuffie: EPP 15W/10W/Apple MPP 7,5W • Auricolari TWS: 5W (Supporta tutti gli auricolari wireless standard Qi, come Samsung Galaxy Buds, AirPods, Google Pixel Buds, ecc.) • Orologi Samsung Galaxy: 3W

Caratteristiche del prodotto	• Compatibile con gli standard Qi 1.3. • Elevata sicurezza con protezione da sovratensione, sovracorrente, sovratemperatura e sovratensione. • Dotato di funzionalità di rilevamento di oggetti estranei (FOD). • Pieghevole e retrattile per un semplificare il trasporto; supporta il posizionamento orizzontale e verticale del telefono.
------------------------------	--

Precauzioni

- Questo caricabatterie wireless non include magneti per MagSafe ed è necessario aprire la base metallica quando si posiziona il telefono per la ricarica.
- Utilizzare l'adattatore PD da 33 W e il cavo di ricarica di tipo C forniti con questo prodotto o un adattatore di alimentazione e un cavo di ricarica qualificati.
- Non posizionare oggetti metallici come monete, carte magnetiche, chiavi o carte NFC sul prodotto, poiché ciò potrebbe causare anomalie nella ricarica.
- A causa delle limitazioni dell'attuale tecnologia wireless, la velocità di ricarica sarà inferiore a quella dei caricabatterie cablati.
- Le temperature elevate riducono la velocità di ricarica e limitano la potenza. Si consiglia di ricaricare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a 35 °C/95 °F.

Descripción de la luz indicadora

Estado de carga

La luz LED azul indica distintos estados de carga:

- Permanece encendida mientras se recibe alimentación. Si no detecta ningún dispositivo para cargar, se apaga al cabo de 30 segundos.
- Parpadea lentamente mientras está cargando.
- Permanece encendida cuando está completamente cargado.
- Parpadea rápidamente en caso de error.

Especificaciones

Contenido del paquete	• Estación de carga inalámbrica x 1 • Cable de carga tipo C x 1 • Adaptador PD de 33 W x 1 • Manual del usuario x 1
Potencia de entrada	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2.5 A
Potencia de salida	• Teléfonos: Carga EPP de 15 W y 10 W, y carga Apple MPP de 7,5 W • Auriculares TWS: 5 W (compatible con todos los auriculares inalámbricos con estándar Qi, como Samsung Galaxy Buds, AirPods, Google Pixel Buds, etc.) • Relojes Galaxy Watch de Samsung: 3 W

Características del producto	• Compatible con los estándares Qi 1.3. • Alta seguridad gracias a la protección contra sobretensión, sobrecorriente, sobretemperatura y sobrevoltaje. • Equipado con la función de detección de objetos extraños (FOD). • Plegable y retráctil para facilitar su transporte; admite la colocación horizontal y vertical del teléfono.
------------------------------	--

Precauciones

- Este cargador inalámbrico no incluye imanes para MagSafe, por lo que, para cargar el teléfono, es necesario abrir la base metálica.
- Utilice el adaptador PD de 33 W y el cable de carga tipo C suministrados con este producto, o un adaptador de corriente y un cable de carga homologados.
- No coloque objetos metálicos como monedas, tarjetas magnéticas, llaves o tarjetas NFC sobre el producto, ya que podrían provocar anomalías en la carga.
- Debido a las limitaciones de la tecnología inalámbrica actual, la velocidad de carga será más lenta que la de los cargadores con cable.
- Las temperaturas elevadas pueden reducir la velocidad de carga y limitar la potencia. Se recomienda cargar el dispositivo en entornos con temperaturas inferiores a 35 °C.

インジケータライトの説明

充電状態

1つのLEDブルーライトが異なる充電状態を示します:

- 電源が入っている間は点灯し、充電するデバイスが検出されない場合は30秒後に消灯します。
- 充電中は呼吸モードで点灯します。
- 満充電時は点灯したままになります。
- 故障時は高速で点滅します。

仕様

梱包内容	• ワイヤレス充電ステーション x1 • Type-C充電ケーブル x1 • 33W PDアダプター x1 • ユーザーマニュアル x1
入力電力	5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2.5 A
出力電力	• スマートフォン: EPP 15W/10W/Apple MPP 7.5W • TWSイヤホン: 5W (Samsung Galaxy Buds、AirPods、Google Pixel Budsなど、すべてのQi規格ワイヤレスイヤホンに対応) • Samsung Galaxy Watch: 3W

製品特徴

- Qi 1.3規格に対応
- 過電圧、過電流、過温度、過電圧保護による高い安全性
- 異物検出 (FOD) 機能搭載
- 折りたたみ・伸縮式で持ち運びやすい。スマートフォンの横置き・縦置き両方に対応

注意事項

- このワイヤレス充電器にはMagSafe用のマグネットは含まれていません。スマートフォンを充電する際は金属ベースを開いてから設置してください。
- 本製品付属の33W PDアダプターおよびType-C充電ケーブル、または適合した電源アダプターと充電ケーブルをご使用ください。
- コイン、磁気カード、鍵、NFCカードなどの金属物を本製品の上に置かないでください。充電異常の原因となります。
- 現行のワイヤレス技術の制限により、充電速度は有線充電器よりも遅くなります。
- 高温環境では充電速度が低下し、出力が制限されます。35°C/95°F未満の環境での充電を推奨します。

Important Safety Instructions

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The FCC certification of this device refers to RF exposure testing performed in typical operating conditions, where a person is no closer than 20 centimeters from the device surface at all times, except for non-repetitive patterns with transient time intervals in the order of a second. Only in the stated conditions, the device is shown to fully comply with the FCC RF Exposure requirements of KDB 447498.

EN CE Statement

EU Declaration of Conformity

Hereby, Suritch declares that this product is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU.

DE CE-Erklärung

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Suritch, dass dieses Produkt den folgenden Bestimmungen entspricht

Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU.

FR Déclaration CE

Déclaration de conformité UE

Par la présente, Suritch déclare que ce produit est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE.

IT Dichiarazione CE

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, Suritch dichiara che questo prodotto è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE.

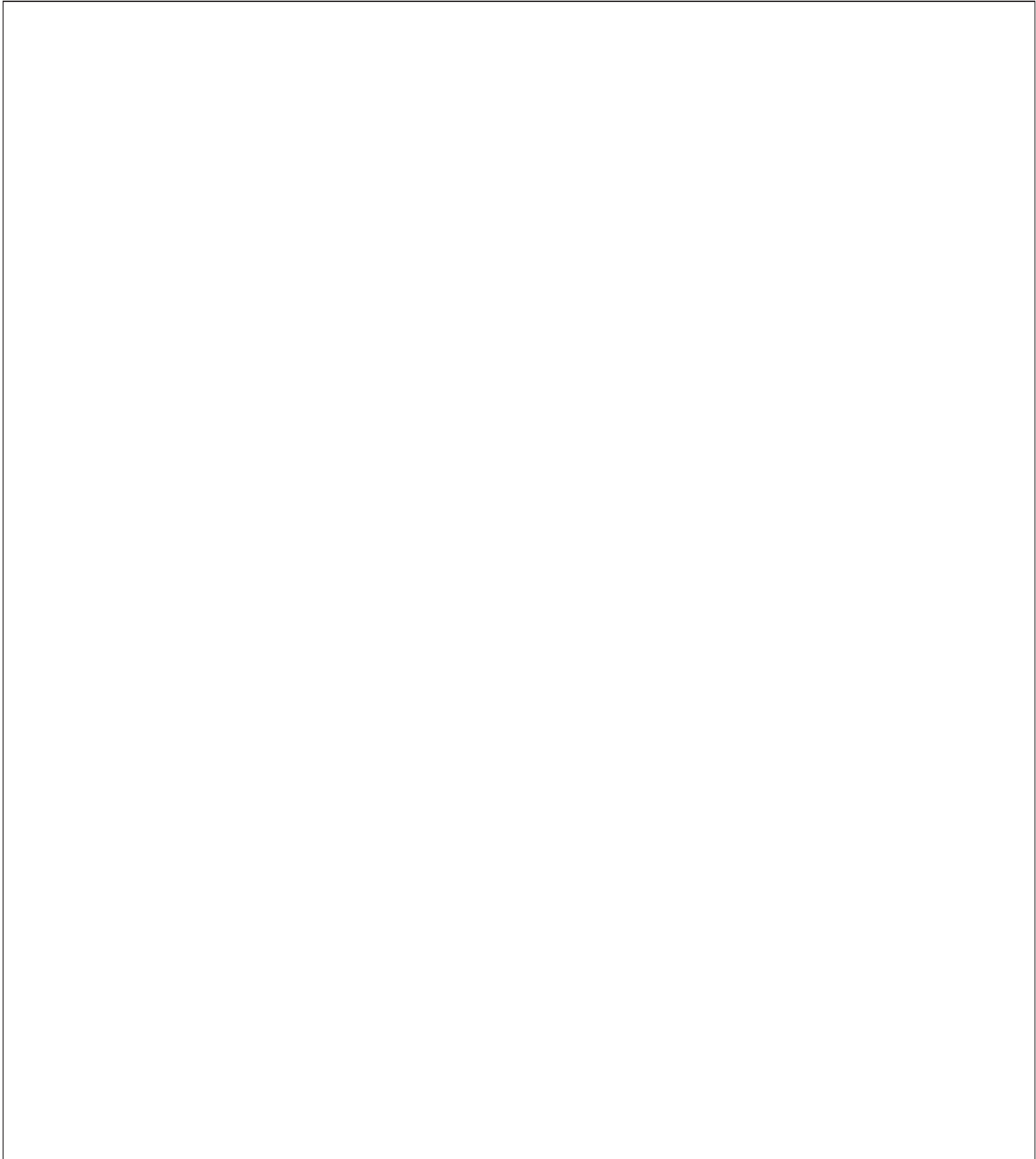
ES Declaración de conformidad CE

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Suritch declara que este producto cumple con las directivas 2014/53/UE y 2011/65/UE.



FCC ID: 2BA3T-SDC003





**Scan to check
the installation video**

SKU-3000710 V1.0